| Write your name here Surname  | Other na      | ames             |
|---|---------------|------------------|
| Pearson Edexcel International GCSE                                    | Centre Number | Candidate Number |
| Hindi<br>Paper 1  |               |                  |
| Friday 15 May 2015 – Afternoon Time: 3 hours  Paper Reference 4HN0/01 |               |                  |
| You do not need any other m   | naterials.    | Total Marks      |

### **Instructions**

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in the spaces provided
   there may be more space than you need.
- You must **not** use a dictionary.

#### Information

- The total mark for this paper is 100.
- The marks for **each** question are shown in brackets
  - use this as a guide as to how much time to spend on each question.

# **Advice**

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Keep an eye on the time.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

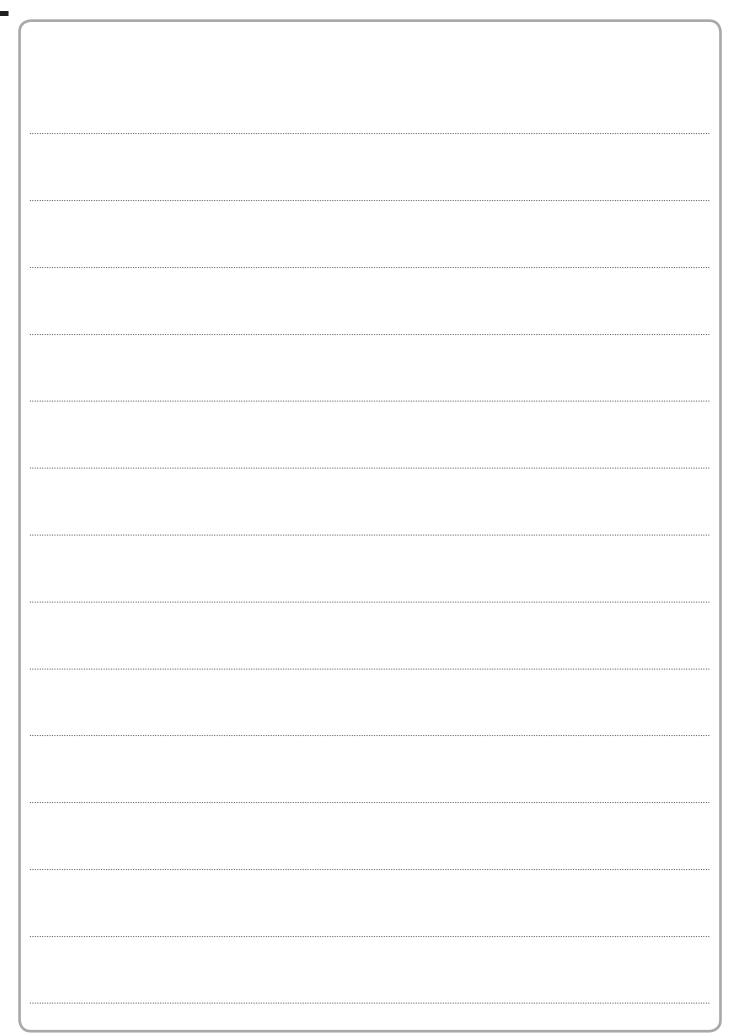
Turn over ▶

PEARSON

| • | Translate the following sentences <b>into Hindi</b> .   |     |
|---|---|-----|
|   | (a) She has come to the party with her brother.   | (2) |
|   | (b) What time will we arrive home from the airport?   | (2) |
|   | (c) How much money do you need to buy your school uniform?  | (2) |
|   | (d) I will go to Suman's birthday party whether you go or not.  | (2) |
|   | (e) People come not only from India but from all over the world.  | (2) |
|   | (5 additional marks are available for the quality of Hindi in your answe<br>(Total for Question 1 = 15 marl |     |

| 2. | Translate the following passage <b>into Hindi</b> .  |
|----|--|
|    | England has many types of homes. In the large cities, people often live in flats. In most towns, there are streets of houses joined together in long rows. They are called terraced houses. A detached house is one which is not joined to another house. A semi-detached is a house which is joined to another house on one side. A bungalow is a house which has only one floor and no stairs.   |
|    | The majority of homeowners in this country need a two-bedroom home and a family needs three bedrooms. Many older people need an extra bedroom for their grandchildren or guests. Instead of buying a unique home and converting it, it is more convenient to buy a home that meets your needs.   |
|    | When it comes to decorating or refurbishing the house, lots of homeowners think they are putting personal touches to their homes. But some of these personal touches mean they are ruining their chances of reselling their property. My grandfather is an experienced property agent and always says, "Only make changes to the property which increase its value. Always remember that it's hard to resell this type of house because there is a limited pool of buyers who want a unique home." |
|    | For example, by removing the bathtub, you are getting rid of an essential element in a home. While you may prefer a walk-in shower, it's very difficult to bath a baby in the shower. There are a lot of people who prefer to soak in a tub.   |
|    | (25)   |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |
|    |  |



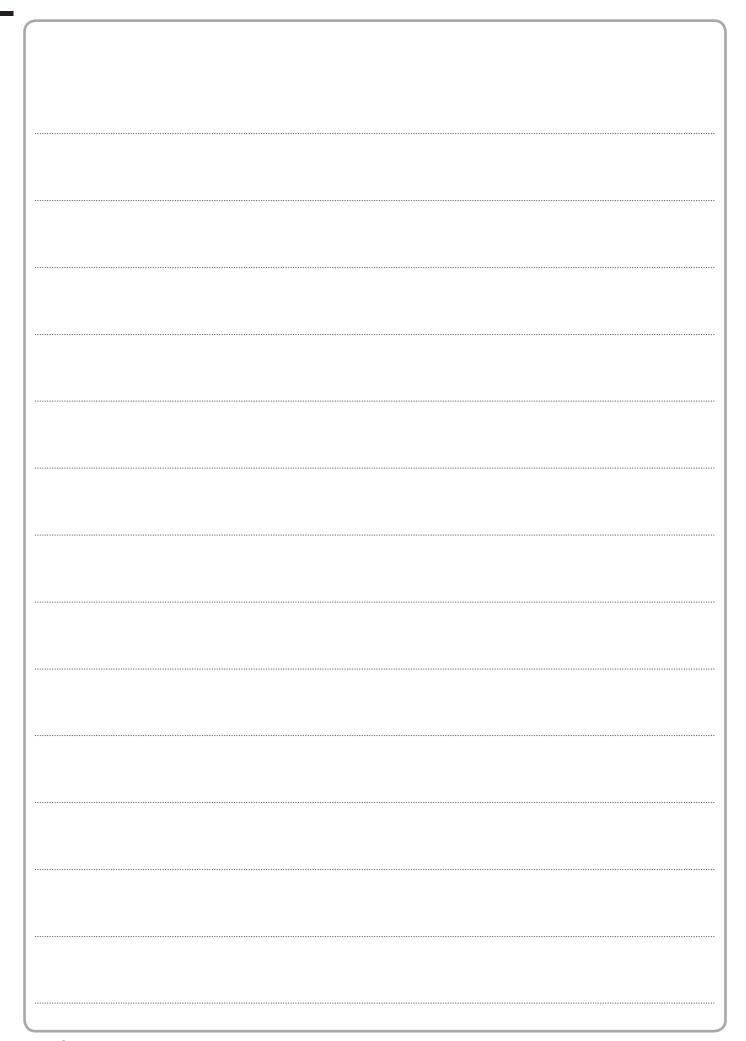






| <br>                              |
|-----------------------------------|
|                                   |
|                                   |
| <br>                              |
|                                   |
|                                   |
| <br>                              |
|                                   |
|                                   |
| <br>                              |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
|                                   |
| (Total for Question 2 = 25 marks) |
|                                   |

| 3. | Translate the following passage <b>into English</b> .   |      |
|----|---|------|
|    | अच्छी ख़बर है कि भारत की पर्यटन नगरी, मनाली में साल दर साल पर्यटकों की संख्या बढ़ रही है। परंतु मनाली पर्यटकों का बोझ ढोने में असमर्थ नज़र आ रही है। इसी कारण कुल्लू जिले में बने छह सौ से अधिक होटल भी उनके रहने के लिए कम पड़ने लगे हैं। पर्यटन के बढ़ते बाज़ार में पर्यटकों की देखरेख को नज़रअंदाज किया जा रहा है। सैलानियों की सुरक्षा के साथ-साथ अन्य व्यवस्थाएं अनुपयुक्त साबित हो रही हैं। |      |
|    | पर्यटन यहां के लोगों की अर्थव्यस्था प्रणाली की रीढ़ है लेकिन होटलों में पर्यटकों के साथ खराब<br>व्यवहार की शिकायतें लगातार मिलती हैं। इंटरनेट पर बुकिंग करने वाले कहते हैं कि वेबसाईट, पर<br>दिखाई जाने वाली सुविधाएँ वासत्व में नहीं मिलतीं। पर्यटकों की संख्या में लगातार बढ़ोतरी के<br>बावजूद आधारभूत सुविधाएँ वही हैं, जो एक दशक पहले थीं।  |      |
|    | दो दशक पहले सालभर में करीब पच्चीस हज़ार वाहन कुल्लू-मनाली आते थे। अब महज जून में ही<br>लगभग पचास हजार पर्यटक वाहन मनाली में आए। पर्यटन वाहनों की संख्या इतनी बढ़ गई है सड़कें,<br>गलियाँ और गाड़ियां खड़ी करने के स्थान पुराने हैं और पार्किंग क्षमता कुल ज़रूरत का मात्र बीस<br>प्रतिशत है।  |      |
|    | मनाली के प्रमुख पर्यटन आकर्षण रोहतांग में ट्रैफिक जाम सबसे बड़ी समस्या हैं। रोहतांग दर्रे में यातायात को वन-वे करने से कोई प्रभाव नहीं पड़ा। पुलिस उप अधीक्षक शमशेर सिंह ने हमारे संवाददाता को बताते हुए कहा कि "तंग सड़कें व यातायात व्यवस्था प्रभावशाली न होने कारण मुश्किल आ रही है।"  |      |
|    |   | (25) |
|    |   |      |
|    |   |      |
|    |   |      |
|    |   |      |
|    |   |      |
|    |   |      |
|    |   |      |









| (Total for Question 3 = 25 marks) |
|-----------------------------------|
|                                   |

4. Write an essay of up to 250 words in Hindi on one of the following topics:

#### **Either**

- (a) Why are young people under so much stress nowadays? आजकल युवा लोगों पर इतना दबाव क्यों है ?
- (b) Are we using water wisely? What can be done to save clean water?

  क्या हम पानी का उपयोग समझदारी से करते हैं ? साफ़ पानी का बचाव करने के लिए क्या किया जा सकता है ?
- (c) How different do you imagine our lives will be in twenty years?

  आप आने वाले बीस वर्षों में हमारा जीवन कैसे भिन्न होने का अनुमान लगाते हैं?

Or

(d) Write about a Bollywood music concert you have seen recently and describe what you liked the most.

अभी अभी देखे एक बौलीवुड संगीत उत्सव के बारे में लिखें और बताएँ कि उस में आपको सबसे अधिक क्या पसंद आया।

(35)

## Instructions to candidates:

Indicate which question you are answering by marking the box ( $\boxtimes$ ). If you change your mind, put a line through the box ( $\boxtimes$ ) and then indicate your new question with a cross ( $\boxtimes$ ).

Chosen question number: Question 4(a)

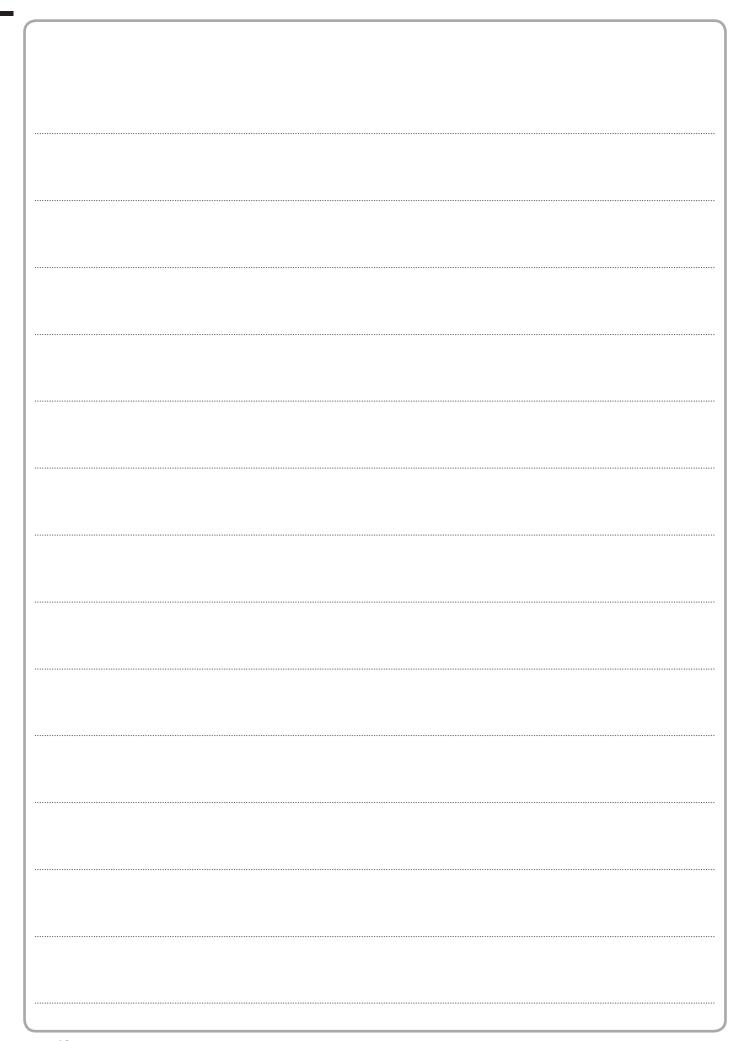
Question 4(b)

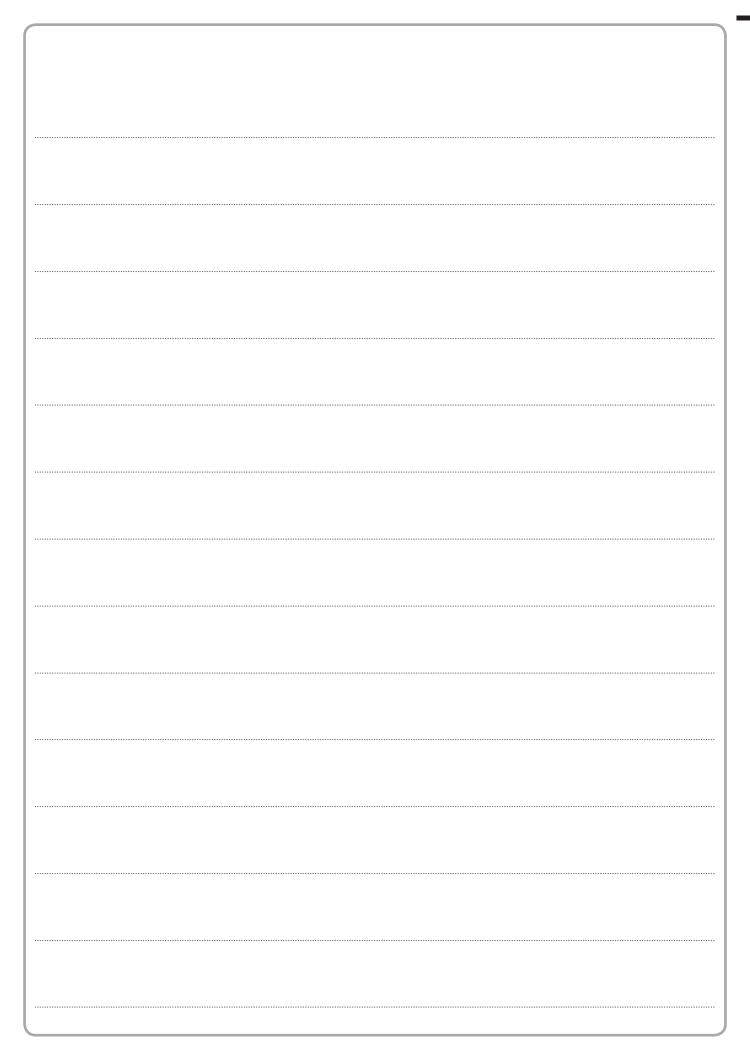
Question 4(c)

Question 4(d)

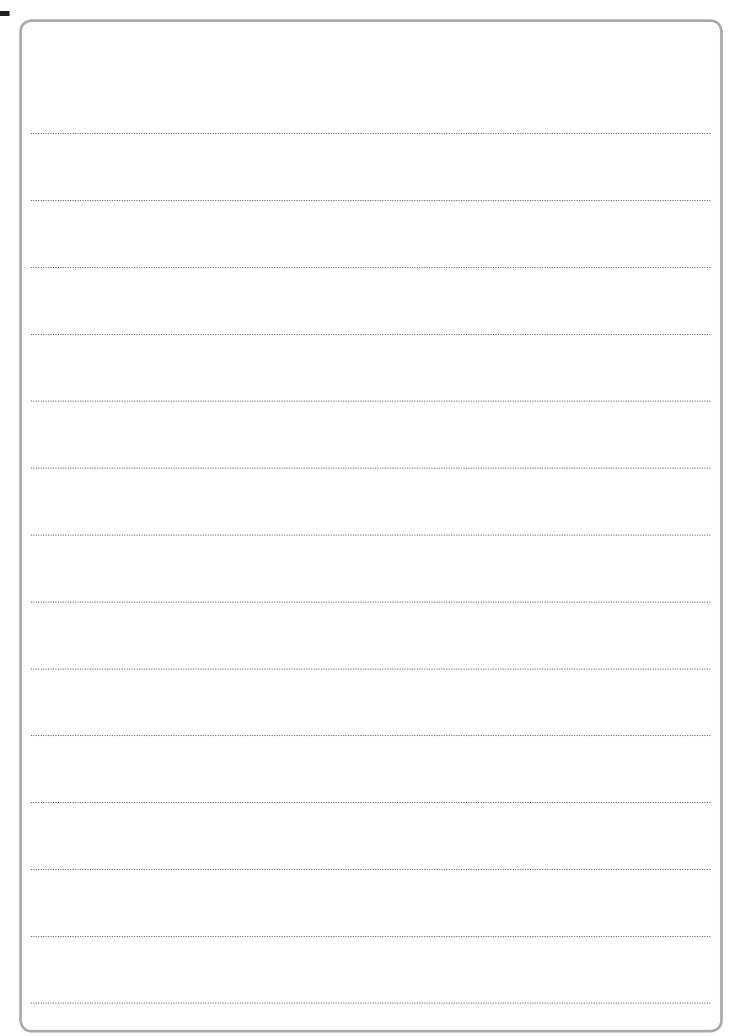
Please turn over for answer space.















| <br>                               |
|------------------------------------|
|                                    |
|                                    |
| <br>                               |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
|                                    |
| <b>.</b>                           |
| (Total for Question 4 = 35 marks)  |
|                                    |
|                                    |
| <b>TOTAL FOR PAPER = 100 MARKS</b> |